

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 1 (1974)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Solidarity Fund of the Swiss abroad  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-906344>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

---

# Contents

---

---

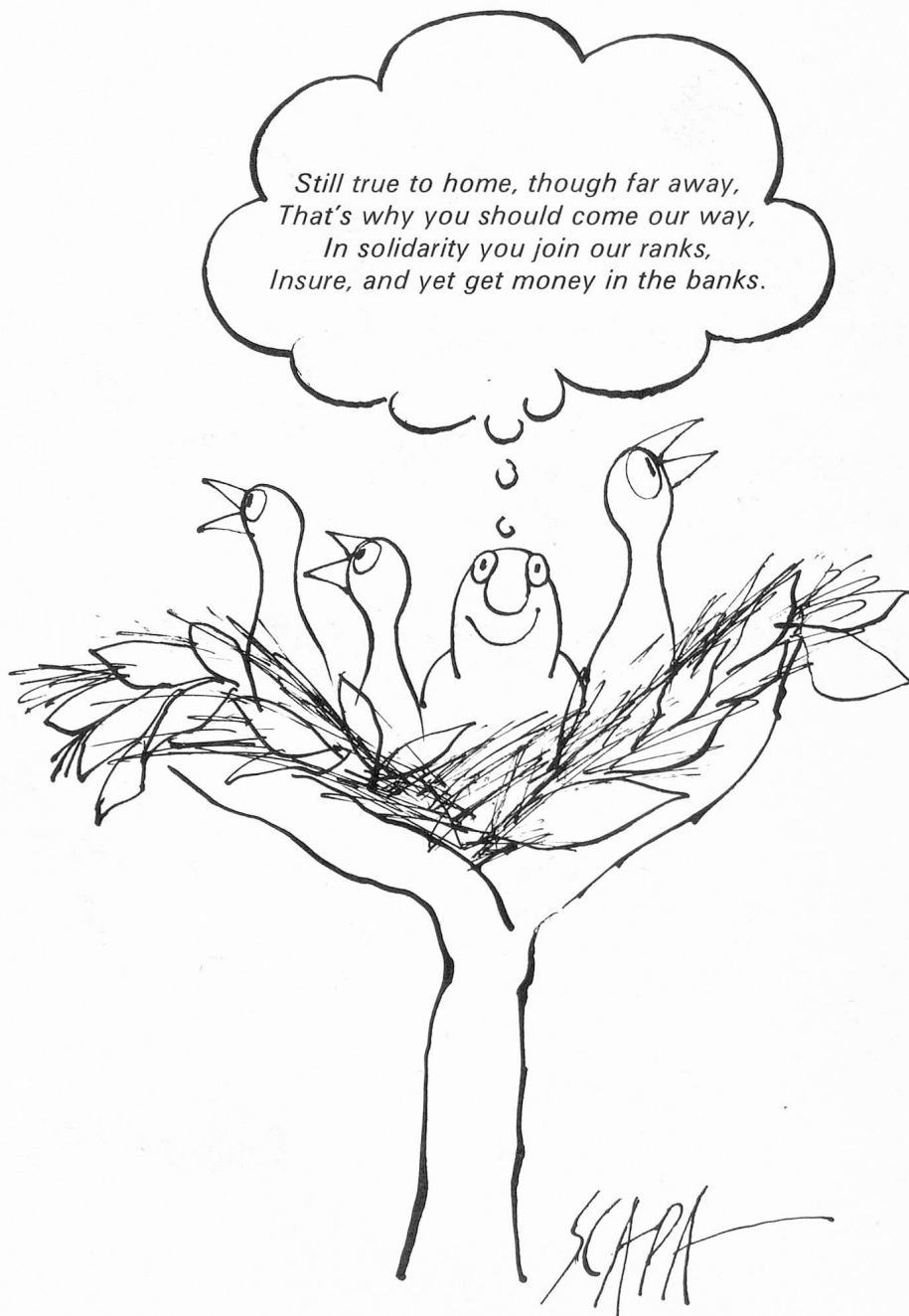
Solidarity Fund of the Swiss abroad	2
Sport: Roland Collombin	6
The Federal Constitution	8
Official Communications	9
– Federal initiative against Foreign Domination and the over-population of Switzerland	
– Switzerland's aid to development	
– Centenary of the Federal Constitution	
Local communications	12
Communications of the Secretariat of the Swiss abroad	17
– The Secretariat of the Swiss abroad introduces itself...	
– Summer Holiday 1975	
Switzerland from Day to Day	19
The Canton of Aargau	20

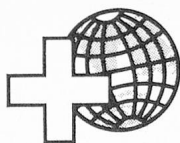
## **Skiing Camps 1975 of the Youth Service of the Secretariat for the Swiss abroad**

Two Camps are scheduled for March and April 1975 at exceptionally favourable conditions.

Application by young people between the ages of 15–25 years must be made to their nearest official Swiss Mission or directly to:  
Jugenddienst des Auslandschweizersekretariates  
Postfach  
3000 Bern 16  
Switzerland  
and must be received not later than by 1st January 1975.

## **Solidarity Fund of the Swiss abroad**





## Two problems

### MEANS OF LIVELIHOOD

- 1. of the Swiss abroad**  
due to nationalisation  
expropriation  
undeserved expulsion  
political upheavals, war
- 2. of the repatriated Swiss**  
help to start again, to settle

## One solution Solidarity Fund of the Swiss abroad

### THE NEW CONSTITUTION

was accepted by the General Meeting of the Solidarity Fund in Neuchâtel on 23rd August 1974. They enable the Fund to have **GREATER ADAPTABILITY** to the personal needs of members. As hitherto, the means of livelihood of members are insured against political risks in their country of residence.

In addition, there now exists a chance to help them in their second concern,

#### **Consolidation of savings in Switzerland;**

viz. the Fund offers the Swiss abroad further security not to be despised, and with this it has made considerable progress.

### HOW?

By creating

#### **THREE RISK CATEGORIES**

In future, when joining the Fund, one will have to consider **two questions**:

1. What is more important to you, **Savings deposits in Switzerland or insuring your means of livelihood abroad?**

According to your assessment, you have the choice of Category I – **great risk** (small savings)

Category III – small risk (**large savings**)

Category II – risk and savings much the same.

(See diagram on next page)

2. How do you want to pay your contributions, **by making annual or single deposits?**

The annual contribution is less of a burden financially. But it takes a **certain time** until savings can be repaid at 100% and carry interest, viz.

24 years in Class I

10 years in Class II

5 years in Class III

The Lump Sum Savings Deposit offers the most advantageous conditions to the investor. It yields interest and allows the interest to accumulate right from the first year onwards, namely

2% in Category I

3% in Category II

3½% in Category III

(See diagram B on next page)

#### **For you, too, there is a solution**

Which one? Make use of the application form on **page 6**.

The Fund will send you its publicity pamphlets and will be pleased to propose you a way of joining.

Now is the time to join!

### WHY?

One look at the general world situation is sufficient.

#### **1. The political situation:**

How many unforeseen events have we witnessed this year?

#### **2. The economic situation:**

Everything is on the move, prices rise everywhere. The Swiss franc is one of the safest currencies in the world. The Swiss Confederation guarantees statutory payments by the Solidarity Fund.

#### **Notice to present members of the Fund**

Unless you make an application for a change from one risk category to another, you will be a member of Risk Category I.

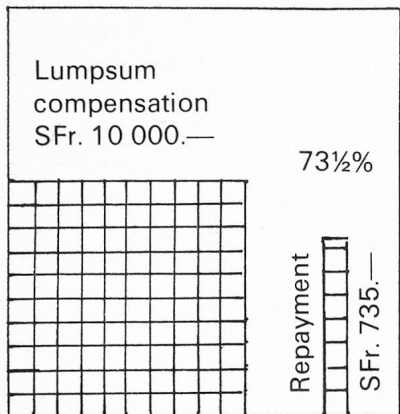
# THE FUND IN PICTURES

**Diagram A LUMP SUM CONTRIBUTION AND SAVINGS DEPOSITS**

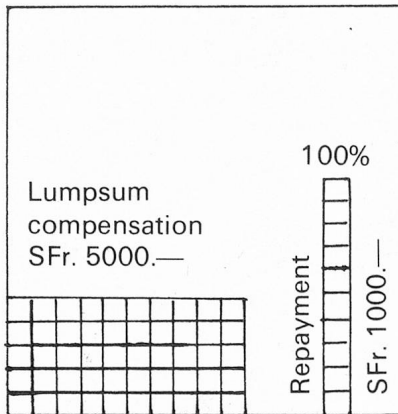
## Annual savings deposit

If, for instance, you pay **annually SFr. 100.— for 10 years**, i.e. a total of SFr. 1000.—, you will have in:

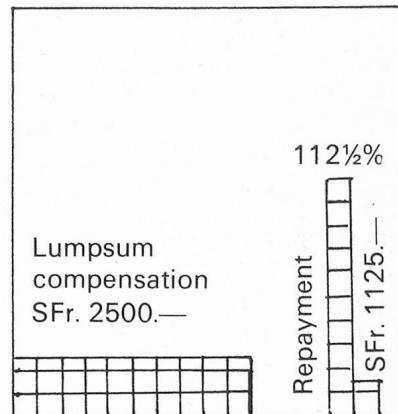
Risk Category I



Risk Category II



Risk Category III

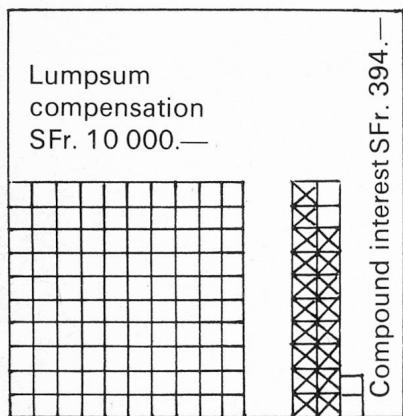


□ one square equals SFr. 100.—

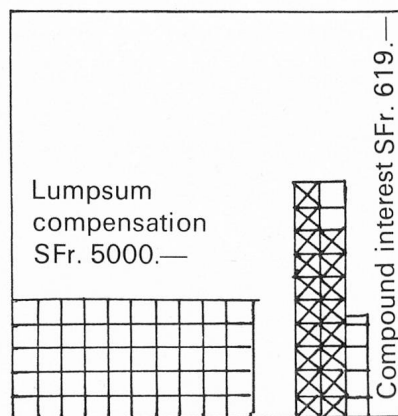
## Single savings deposit

If, for instance, you pay **SFr. 1800.—, after 10 years you will have in:**

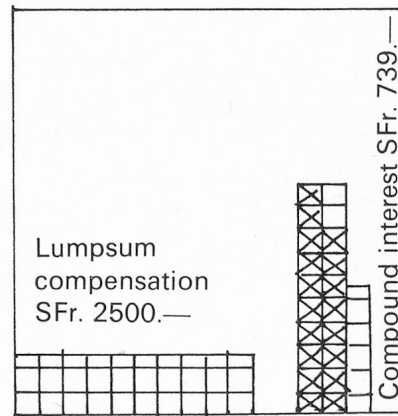
Risk Category I



Risk Category II



Risk Category III



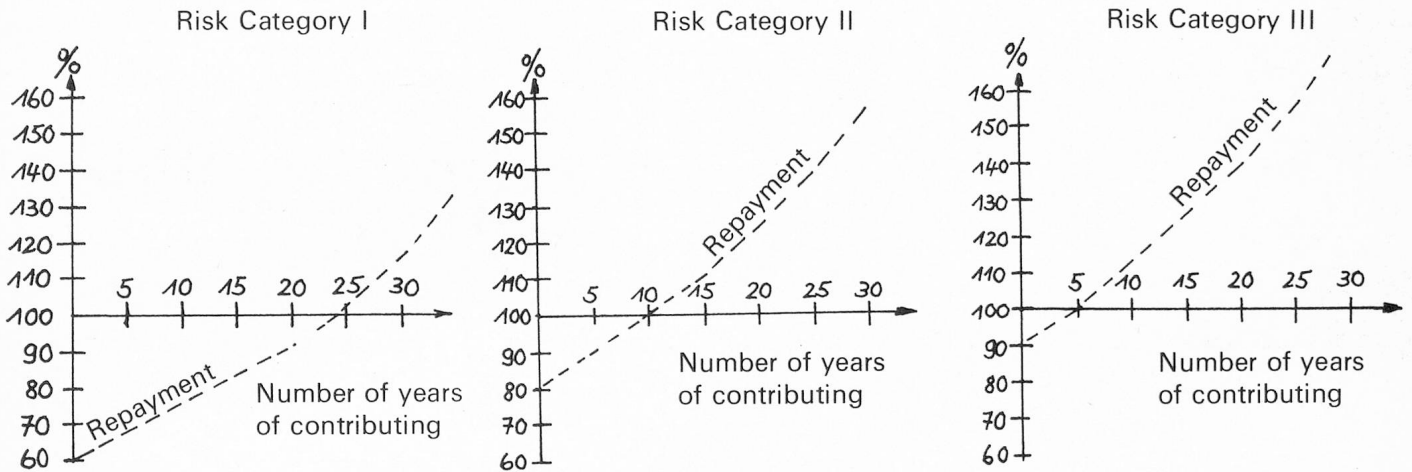
□ one square equals SFr. 100.—

⊗ represents your savings deposits

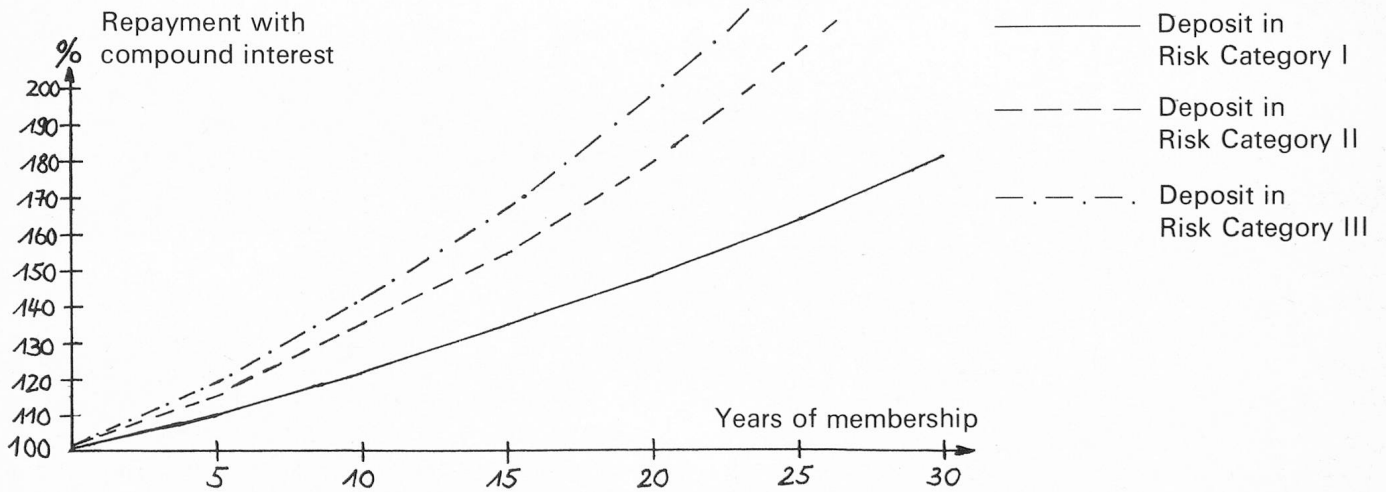
What does not appear in these pictures: YOUR SOLIDARITY CONTRIBUTION

**Diagram B REPAYMENT AND INTEREST**

**Annual savings deposits**



**Single savings deposits**



What is not shown here: THE GRAPH OF SOLIDARITY

ANNUAL SAVINGS DEPOSITS FROM SFr. 25.— to SFr. 2 000.—

SINGLE SAVINGS DEPOSITS FROM SFr. 450.— to SFr. 36 000.—

LUMP SUM COMPENSATION FROM SFr. 2500.— to SFr. 50 000.—

Please, turn the page!

